



Ohříváč teplé vody CampingStar

Ohříváč teplé vody CampingStar

75
WATT

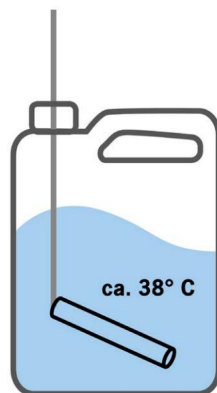
12V

67136

75
WATT

230V

67137



CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍ RUČKA
CZ - POKYNY PRO UŽIVATELE
IT - NÁVOD K POUŽITÍ
ES - UŽIVATELSKÁ PŘÍ RUČKA
FR - NÁVOD K POUŽITÍ
NL - INSTITUT TRADE LEADERSHIP
FI - KÄTTÖOHJE
DK - BROTHERS' PŘÍ RUČKA
SE - ADMINISTRATIVNÍ PŘÍ RUČKA

DE

EN

TO

TO

FR

NL

FI

DK

SE

Právě jste si zakoupili kvalitní výrobek vyrobený v Německu, vyrobený přísně podle předpisů CE. Při správném používání vás potěší jeho funkčnost a dlouhá životnost.
Topné těleso, které máte, ohřeje vaši užitkovou vodu na přibližně 38 stupňů Celsia s objemem kanystru přibližně 10-15 litrů a tuto teplotu vždy udržuje konstantní díky ovládacímu termostatu. Vezměte te prosím na vědomí, že kvůli nízkému příkonu to může být jakou dobu trvat v závislosti na tom, jak je vaše nádoba izolována, na teplotě v místnosti a na tom, jak teplá je voda, kterou jste naplnili. U všech spotřebičů můžete výrazně zkrátit dobu ohřevu, pokud spotřebič při spouštění naplníte teplou vodou. Teplota je pak udržována a vy ušetříte další elektřinu.

1. Nejprve naplňte kanystr vodou. (Teplá voda zkracuje dobu ohřevu)
2. Umístěte te topné těleso na dno kanystru. Pokud je to možné, nedávejte ho tam.
3. Teprve nyní zapojte napájecí kabel do zásuvky.
4. POZOR! Topné těleso musí být vždy pokryto vodou, jinak termostat nemůže fungovat, topné těleso by se na sucho a příliš se zahřívá kvůli nedostatku regulaci. Mohlo by dojít i k poškození vaší nádoby. Umístěte te proto své čerpadlo nebo odsávání vody vždy alespoň 10 centimetrů nad topné těleso, nikdy se pak nemůže stát, že by topné těleso bylo želo na sucho a poškodilo se.
Bílý teflonový kroužek se používá ke zlepšení cirkulace kolem topného tělesa a nesmí být odstraněn.
5. Všechna topná tělesa 220V musí být vybavena proudovým chráničem (VDE-0664) s jmenovitým zbytkovým proudem 30mA!!!
6. Všechna 12V zařízení jsou vhodná pouze pro 12V stejnosměrný proud. Jiné napětí tato zařízení zničí.
Vezměte te prosím na vědomí, že 12voltové topné těleso spotřebovává přibližně 8 ampérů. Provozujte te pouze při jízdě nebo při zastavení.
7. Používejte pouze 12V zástrčky se šroubovými svorkami a alespoň 10 ampérů výkonu. Kabel nepájejte, pouze upněte nebo přišroubujte. Jinak hrozí přehřátí. Hnědá je plus a modrá je minus.
8. Topné těleso vyjměte z vody pouze ve vypnutém a vychlazeném stavu, jinak riskujete popálení. Pro optimální provoz je nutné pravidelně odstraňovat vodní kámen, jinak nebude řídicí systém správně fungovat. Nezapomeňte nejprve odpojit napájecí kabel.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach (dále jen „Reimo“ nebo „my“) vám kromě zákonných záručních práv poskytuje 3letou záruku na produkty prodávané pod značkou Reimo „CARBEST“.

Lhůta pro počítání záruční doby začíná dnem vystavení faktury. Zeměpisný rozsah naší záruky sahá na území Spolkové republiky Německo.

Pokud se u zakoupeného produktu během záruční doby vyskytnou vady materiálu nebo výrobní vady, poskytneme vám podle našeho uvážení jednu z následujících služeb:

- Bezplatná oprava zboží popř.
 - Bezplatná výměna zboží za ekvivalent
- Článek

Všechny originální díly vyměněné v rámci záručního servisu se stávají majetkem společnosti Reimo. Nové nebo náhradní díly se stávají majetkem zákazníka.

Opravy nebo výměny v rámci záruky neopravňují k prodloužení nebo opětovnému spuštění záruční doby.

V případě uplatnění záruky se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste předmětnou položku zakoupili, nebo přímo na společnost Reimo jako na ručitele:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, 63329 Egelsbach, Telefon: 06150 8662-310

Záruka se nevztahuje na zjištěné jiné než materiálové nebo výrobní vady. Záruční nároky jsou vyloučeny v případě poškození zboží způsobeného:

- Pravidelné opotřebení
- Nesprávné nebo neúčelné použití produktu

- Nesprávná obsluha, instalace, montáž, uvedení do provozu nebo provoz v rozporu s příslušným použitím a/nebo

Pokyny k instalaci, zejména pokud jde o údržbu, Péče a varování

- Nedodržení jakýchkoli bezpečnostních opatření
- Použití násilí (např. bit)
- Vlastní opravy
- Použití neoriginálních dílů od výrobce popř. Díly neschválené výrobcem
- Vlivy prostředí (teplota, vlhkost atd.)
- Okolnosti, za které nenese odpovědnost výrobce (např. přírodní katastrofy, nehody)
- Nesprávná přeprava

Předpokladem pro uplatnění záruky je, že nám umožníte přezkoumat záruční případ (např. zasláním zboží). Je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození zboží při přepravě bezpečným zabalením.

Pro uplatnění záruky je třeba k záruce přiložit kopii faktury. To proto, abychom mohli zkontrolovat, zda jsou splněny záruční podmínky. Bez kopie faktury můžeme odmítnout poskytnutí záručního servisu.

Uplatníte-li oprávněnou reklamaci v rámci záruky, nevzniknou vám žádné náklady na dopravu, tedy uhradíme vám případné náklady na dopravu za odeslání zboží. (Zahrnuje dopravu pouze v rámci Spolkové republiky Německo).

Upozornění: Tato záruka prodejce Reimo neomezuje vaše zákonná práva v případě závad (záruční práva) vůči společnosti Reimo / prodejci a můžete ji uplatnit zdarma.

Tento příslib záruky neovlivňuje žádná stávající záruční práva vůči společnosti Reimo. Tato záruka výrobce tedy rozšiřuje vaše právní postavení.

V případě, že je zakoupená položka vadná, můžete vždy uplatnit svá zákonná záruční práva u společnosti Reimo, bez ohledu na to, zda existuje záruční nárok nebo je uplatněn na záruku.

Právě jste zakoupili kvalitní výrobek vyrobený v Německu v přísném souladu s předpisy CE. Při správném použití si tedy užijete jeho funkci a dlouhou životnost. Topné těleso ohřeje vaši užitkovou vodu na cca. 38 stupňů Celsia s kapacitou kanystru cca. 10-15 litrů a tuto teplotu vždy udržuje konstantní díky svému regulačnímu termostatu. Vezměte prosím na vědomí, že to může být jakou dobu trvat kvůli nízkému příkonu v závislosti na tom, jak je vaše nádobka izolována, jaká je teplota v místnosti a jak teplá je voda, kterou jste naplnili. Dobu ohřevu všech spotřebičů můžete výrazně zkrátit, pokud je při spouštění naplníte teplou vodou. Teplota je pak udržována a vy ušetříte další elektřinu.

1. Nejprve naplňte kanystr vodou. (Teplá voda zkracuje dobu ohřevu)
2. Umístěte teplotné těleso na dno kanystru. Pokud je to možné, neumísťujte jej svisle.
3. Teprve nyní zasuňte zástrčku do zásuvky.
4. **POZOR!** Topné těleso musí být vždy pokryto vodou, jinak termostat nemůže pracovat, topné těleso poběží nasucho a přilíže se zahřeje kvůli nedostatečné regulaci. Vaše nádrž by také mohla být poškozena. Čerpadlo nebo sací jednotku proto vždy umístěte alespoň 10 centimetrů nad topnou tyč, pak se nikdy nemůže stát, že by topná tyč vyschla a poškodila se. Bílý teflonový kroužek slouží ke zlepšení proplachování kolem topného tělesa a nesmí být odstraněn.
5. Všechna topná tělesa 220 V musí mít proudový chránič (VDE-0664) se jmenovitým zbytkovým proudem 30mA připojeno proti proudům!!
6. Všechny 12V spotřebiče jsou vhodné pouze pro 12V stejnosměrný proud. Jiné napětí toto zařízení zničí. Mějte prosím na paměti, že 12V topné těleso spotřebuje cca. 8 ampér. Proto provozujte pouze za jízdy nebo tlumiče, když stojíte.
7. Používejte pouze 12V zástrčky se šroubovými svorkami a minimálním výkonem 10 A. Kabely nepájejte, pouze sevřete nebo přišroubujte. Jinak hrozí přehřátí. Hnědá je plus a modrá je minus.
8. Topné těleso vyjměte z vody pouze ve vypnutém a vychlazeném stavu, jinak se můžete popálit. Pro optimální provoz je nutné pravidelně odstraňovat vodní kámen, jinak nebude ovládání správně fungovat. Předtím vždy odpojte síťovou zástrčku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (dále jen „Reimo“ nebo „my“) poskytuje kromě zákonných práv souvisejících s vadami tříletou záruku na produkty prodávané pod vlastní značkou „Carbest“.

Záruční doba počíná běžet dnem příslušné faktury. Zeměpisný rozsah naší záruky sahá na území Spolkové republiky Německo.

Pokud se u vašich zakoupených výrobků během záruční doby objeví jaké vady materiálu nebo výrobní vady, poskytneme vám v rámci záruky jednu z následujících služeb dle našeho uvážení: • Bezplatně opravíme zboží; nebo • Zboží bezplatně vyměníme za ekvivalentní produkt. Společnost Reimo získá vlastnictví veškerých originálních dílů, které budou vyměněny v rámci výše uvedených záručních služeb. Získáte vlastnictví nových dílů nebo náhradních dílů.

Jakékoli opravy nebo výměny poskytované v rámci záruky vás neopracují k prodloužení nebo opětovnému spuštění příslušné záruční doby. Chcete-li uplatnit záruku, obraťte se na prodejce, u kterého jste příslušný výrobek zakoupili, nebo přímo na společnost Reimo jako na garanta: Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

Záruka nebude uplatněna, pokud budou zjištěny jiné vady než vady materiálu nebo výrobní vady. Kromě toho budou reklamace ze záruky zamítnuty, pokud bude jakákoli škoda způsobena: • běžné opotřebení; • nesprávné a nezamýšlené použití produktu; • nesprávná obsluha, instalace, montáž, uvedení do provozu nebo provoz v rozporu s příslušnými pokyny k použití a/nebo instalaci, zejména pokud nejsou dodržovány pokyny pro údržbu a péči nebo varování;

- nedodržení jakýchkoli bezpečnostních opatření;
- použití síly (např. bitů);

- svépomocné opravy;
- použití jakýchkoli neoriginálních dílů nebo dílů neschválených výrobcem;

- faktory prostředí (např. teplo, vlhkost);
- okolnosti, za kterých výrobce nenese odpovědnost (např. přírodní katastrofy, nehody); nebo
- nesprávná přeprava.

Pro uplatnění záruky nám musíte umožnit přezkoumání daného případu (např. zasláním zboží).

Použijte prosím bezpečný obal, abyste zajistili, že se zboží během přepravy nepoškodí.

Pro uplatnění záruky je nutné k zásilece zboží přiložit kopii faktury. To nám umožní zkontrolovat, zda jsou splněny záruční podmínky. Pokud nepřiložíte kopii faktury, můžeme odmítnout poskytování služeb v rámci záruky. Je-li vaše reklamacce oprávněná, nevzniknou vám žádné náklady na dopravu (tj. uhradíme vám veškeré náklady na dopravu vynaložené na odeslání zboží). Zahnuje dopravu pouze v rámci Spolkové republiky Německo).

Poznámka:

Tato záruka výrobce poskytovaná společností Reimo neomezuje žádná zákonná práva, která byste mohli uplatnit vůči společnosti Reimo / prodejci v případě závad; příslušná práva můžete uplatnit bezplatně.

Tato záruka výrobce nebude mít žádný vliv na jakákoli zákonná práva, která můžete mít vůči společnosti Reimo. Naopak, tato záruka výrobce slouží k upevnění vašeho právního postavení. Pokud je některá z vašich zakoupených položek vadná, můžete vždy uplatnit svá zákonná práva u společnosti Reimo, bez ohledu na to, zda se na vady vztahuje záruka nebo zda je uplatněn nárok v rámci záruky.

DE
EN

Aplikace byla zakoupena a kvalitní produkt je vyroben v Ně mecku podle normy CE. Pokud použijete correttamente, zlepši se jeho funkčnost a vydrží dlouho. Vodní topné tě leso se ohřívá na cca 38 stupňů Celsia s objemem nádrže cca 10-15 litrů a teplota je vždy řízena. Příčina nízkého výkonu, riscaldamento può richiedere a certo tempo, a seconda dell'isolamento della tanica, della temperatura dell'ambiente a della temperatura dell'acqua che avete riempito. Je možné se zbavit náhlé změ ny rychlosti zařízení, když je voda teplá v okamžiku zrychlení. V tomto režimu teploty je kontrola a vysoký elektrický výkon.

TO

TO

1. Za první cosa riempite d'acqua la vostra tanica. (L'acqua calda accorcia il tempo di riscaldamento)

2. Posizionare l'elemento riscaldante sul fondo della tanica. Je možné jej neumistovat vertikálně .

3. Inserire solo ora la spina nella presa di current.

FR

4. POZOR! Riscaldante prvek je vždy pokryt vodou, ale termostat nefunguje, riscaldante prvek je tak silný a horký, jak lze regulovat teplotu. Inoltre, il serbatoio potrebbe theneggiarsi. Pertanto, posizionare semper pump or the aspiration unit of the water almeno 10 cm sopra the head of riscaldamento, in modo da evitare che head of riscaldamento rimanga a secco e venga theneggiata. Bílý teflonový prsten slouží jako prostředek k praní do všech prvků, které jsou rizikové a nedestruktivní.

NL

FI

5. Prvky jsou napojeny na 220 voltů od Devonu a jsou sdruženy na držáku k přerušovači i proudových reziduí (VDE-0664) s proudovou zbytkovou jmenovitou hodnotou 30 mA!!!

DK

6. Zařízení jsou na 12 voltů a jsou připojena pouze na 12 voltů. Ostatní napě tí jsou narušena tato zařízení. Proudový prvek je 12 voltů a spotřebuvává přibližně 8 ampérů. Z tohoto důvodu může být zařízení používáno pouze bě hem vedení nebo když je používáno tamponem.

SE

7. Používejte pouze 12 voltů s napájecími svorkami a minimálním výkonem 10 ampérů. Don't saldare i cavi, jen fissarli nebo avitarli. Altrimenti c'è il rischio di surriscaldamento. Marrone je barva a modrá je meno.

8. Rimuovere l'elemento riscaldante dall'acqua solo quando è spendo e raffreddato, altrimenti si rischia di Scottarsi. Pro optimální funkci je nutné regulovat usazeniny vodního kamene, jinak povel nefunguje správně . Scollegare má vždy spina di alimentazione prima di effettuare tato operazione.

ZÁRUČNÍ PODMÍ NKY

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (di seguito "Reimo" nebo "noi"), proplatit třiletou záruku na své produkty prodávané výroci "CARBEST", "MC CAMPING", "REIMO TENT", "CAMP4" a "HOLIDAY TRAVEL" v případě jíných právních podmínek.

Záruční doba na dekoraci je založena na relativních údajích fatturazione. Geografická ambice naší země je garantována na území Spolkové republiky Ně mecko. Pokud existují různé materiály nebo možnosti výroby, produkty budou zakoupeny bě hem záruční doby, ale mezi různými požadavky na servis a záruku nebude žádný rozpor: • Produkt je zdarma; 0

• Vymě řte produkt za bezplatný ekvivalent.

Reimo získal vlastnictví všech originálních dílů, které vengono představoval nell'ambito dei servizi di garanzia di cui sopra.

Lei získal majetek nové části nebo di ricambio. Jakékoli opravy nebo výmě ny v rámci záruky by mě ly být brány v úvahu, aniž byste se obraceli na estendere nebo uvádě li omezení příslušné doby záruky. Chcete-li uplatnit záruční reklamaci, musíte nejprve kontaktovat dodavatele, abyste získali příslušný produkt nebo přímou dodávku v garantované kvalitě :

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

Záruka se nevztahuje na smlouvu na rozdílné materiály nebo výrobní rozdíly. Inoltre, nejbohatší část záruky se nám v tomto případě vrací:

- normální lchva;
- uso improprio e non previsto del prodotto;
- funke, instalace, montaggio, messa in servizio improprio nebo funzionamento contrario všechny relativní istruzioni per l'uso e/o installazione contraria, soprattutto se le istruzioni per la manutenzione e cura nebo le avvertenze non vengono rispettate;

- kontrola bezpečnostních opatření;
- uso della forza (ad es. percosse);
- riparazioni eseguite in autonomia;
- Použití neoriginálních dílů nebo neschválených dílů výrobce;
- fattori ambientali (např. calore, umidità);
- circostanze per le quality il product non è responsabile (ad es. calamità naturali, incidenti); 0
- nesprávná přeprava.

K předložení reclamo in garanzia je nutné udě lit souhlas s prošetřením daného případu (a v tomto případě inviando il prodotto). Než jej použijete, bude bezpečně zajistit, aby se zboží bě hem přepravy nepreváželo. Pro uplatně ní reklamace v záruce je nutné mít kopii fattury v okamžiku odeslání produktu. Podívejte se na podmínky záruky sono soddisfatte. Nejedná se o copia della fattura, ale můžeme poskytnout doplňkové služby v garantii. Záruční reklamace je oprávně ná, bez nutnosti uhradit náklady na dopravu (pokud nejsou náklady na dopravu zahrnuty v produktu. Dopravu zahrňte pouze interně ze Spolkové republiky Ně mecko).

Poznámka:

současná záruka výrobce pro Reimo není omezena na zákonnou záruku, že může být použita pro jakoukoli konfrontaci s Reimo / a rivenditore v případě difetti: Potrà esercitare gratuitamente a relativi diritti. Současná záruka výrobce neovlivňuje smě r předchozí záruky, která by nemě la být konfrontována s Reimo. Naproti tomu záruka výrobce slouží k upevně ní právního postavení. Je to kvalifikace položek, které byly získány a jsou odlišné, takže záruka je již na místě a poté je Reimo konfrontován, indipendentemente dal fatto che a difetti siano coperti dalla garanzia nebo che venga fatto valere un reclamo ai sensi della garanzia.

Acaba de adquirir a producto de calidad fabricado en Alemania que cumple strictamente la normativa CE. Při správném používání budete tě žit z jeho funkčnosti a dlouhé životnosti. Teplovodní prvek má teplotu sanitární vody až 38 centimetrů s kapacitou bidonu až 10-15 litrů a konstantní teplota je udržována v regulátoru teploty. Tenga en cuenta que esto llevar algún tiempo debido a la baja potencia, dependiendo de cómo esté aislado su bidón, de la temperatura ambiente y de lo caliente que esté el water que haya llenado. Reductor vřrzně žkrátí dobu ohřevu všech spotřebičů ž množství teplé vody na trhu. To znamená, že můžete ovládat teplotu a elektřinu.

1. Nejprve umístěte vodní bidon. (El agua hotte acorta el tiempo de calentamiento)

2. Coloque la odpor v fondo del bidón. Pokud je to možné, není zde žádný svislý sloupec.

3. Vložte ahora el enchufe do toma de current.

4. POZOR! Odpor vody začíná při spuštění ní vody, ale termostat ž

Funkční, odolnost vůči secará a se calentará demasiado por falta de regulación. Además, su deposito podría resultar dañado. Ze stejného důvodu bomba obsahuje jednotku aspirace vody 10 centimetrů, na encima de la varilla de calefacción, protože nyní vyplývá, že varilla de calefacción funguje en seco y se dañe. Teflon blanco prsten je ideální pro enjuague alrededor del elemento calefactor y no debe retirarse.

5. Všechny prvky mají 220 voltů a jsou připojeny k jinému přerušovači (VDE-0664) s jiným proudem 30 mA!!!

6. Všechna zařízení s 12 volty lze používat samostatně a nadále pracovat při 12 voltech. Jiné napěťe žižnit it tato zařízení. Tenga en cuenta que la odpor 12 voltů spotřebuje cca. 8 ampérů. Por lo tanto, solo debe funcionar mientras conduce nebo amortiguar cuando esté parado.

7. Utilice únicamente enchufes de 12 voltios s terminály de tornillo a výkonem minimálně 10 ampérů.

Žádný problém s kabely, jen s kabely nebo bateriemi. Opak existuje obrovsky de sobrecalentamiento. Hně dá je pozitivní a modrá je negativní.

8. Pokud je odpor vody stejně silný jako studená, je tomu naopak. Jít

Depósitos calcáreos deben eliminarse regularmente para un funcionamiento óptimo, de lo contrario el control no funcionará correctamente. Despoje, když jsou odstraněny ž červené antes de hacerlo.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Společnost Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (jméno „Reimo“ nebo „nosotros“) poskytuje záruku po dobu tří let na produkty prodávané pod značkami „CARBEST“, „MC CAMPING“, „REIMO TENT“, „CAMP4“ a „HOLIDAY TRAVEL“ deechos legální vady.

Záruční doba odpovídá ž části faktického listu. Země písná oblast Spolkové republiky Německo zaručeně přesahuje území Spolkové republiky Německo. Pokud během záruční doby zjistíte vady materiálu nebo výroby u dotýcných produktů, budete mít nárok na stejnou službu, ale pouze podle uvážení záruky: • Opravy u mercancie gratuitamente; Ő

• Cambiaremos gratuitamente la mercancía por un producto equivalente. Reimo asumirá la propiedad de cualquier pieza original que se sustituya en virtud de los servicios de garantía anteriores. Usted se convertirá en el propietario de las piezas nuevas nebo de sustitución. Opravy nebo sustituciones en garantía no le dan derecho a una prórroga nebo reinicio del periodo de garantía korespondente. Pokud chcete prezentovat reklamaci v oblasti záruky, póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto en cuestión nebo póngase en contacto directamente con Reimo como záruka:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

Záruka se nevztahuje na žádné vady materiálu nebo výroby.

Además, budou vráceny záruční nároky z poškození způsobeného:

- normální desgastes;
- uživatel byl nesprávný a žádný náhled produktu;
- Funkce, instalace, montáž nebo dodávka nesprávné služby, nebo provoz nebo dodávka služby v rozporu s pokyny uživatele a/nebo odpovídající instalace, zejména pokud byly ignorovány

Pokyny pro údržbu a opravy bez varování;

- incumplimiento de las medidas de seguridad;
- uso de la fuerza (por ejemplo, golpes);
- reparación por iniciativa propia;
- uso de piezas no originales nebo bien piezas no homologadas por el fabricante;
- factory medioambientales (por ejemplo, calor, humedad);
- circunstancias de las, že výrobce nenese odpovědnost (např. přírodní katastrofy, nehody); Ő
- Nedostatečná doprava.

Para hacer valer sus derechos de garantía, debe permitírnos investigar el caso en cuestión (por ejemplo, enviándonos la mercancia). Pro laskavost použijte bezpečné vložení, abyste zajistili, že mercancia nebude mít dlouhodobou přepravu. Para hacer valer la garantía, debe adjuntar una copia de la factura con la mercancia. To vám neumožňuje porovnávat podmínky záruky. Pokud nemáte kopii skutečnosti, nebudete moci poskytovat služby cubiertos na záruku. Pokud jste reclamación de garantía es legitima, no tendrá que pagar ningún gasto de envío (es decir, le reembolsaremos los gastos de envío en los que haya incurrido al enviarnos la mercancia. Sólo incluye de envipública de mercancia).

Tenga en cuenta que: esta garantía del fabricante concedida por Reimo no limita los derechos de garantía legales que usted pueda tener contra Reimo / un distributor en caso de defectos; Puede ejercer estos derechos de forma gratuita. Tato záruka výrobce nemá vliv na zákonnou záruku platnosti záruky v souladu s Reimo. Na rozdíl od toho je zárukou výrobce za reforzar v právním postavení. Pokud jste obdrželi výsledek žávady, budete muset u společnosti Reimo zaplatit zákonnou záruku, bez ohledu na to, zda se jedná o žávady cubiertos por la garantía nebo předložíte reklamaci.

DE
EN

TO

TO

FR

NL

FI

DK

SE

- Obdržíte produkt vysoké kvality vyrobený v Německu za přísného dodržování předpisů CE. Pokud jej používáte správně, funkci uplatníte a vydržíte dlouho. Ohřívač pohání sanitární vodu při 38 stupních Celsia s kapacitou 10 až 15 litrů ekologické nádrže a udržuje tuto konstantní teplotu pomocí termostatu de contrôle. Je důležité si uvědomit, že při číslu slabého výkonu, funkce izolace vašeho bidonu, okolní teploty a tepla vody jsou určité teploty, které si musíte zapamatovat. Teplotu chauffage můžete snížit u všech spotřebičů a teple vody na trhu.
- Teplota je udržována a vaše spotřeba elektřiny.
1. Remplissez d'abord svůj bidon d'eau. (L'eau hot raccourcit le temps de chauffe)
 2. Placez l'élément chauffant au fond du bidon. Je možné, že místo je vertikální.
 3. Toto je okamžik, kdy je obrázek zobrazen v ceně mince.
 4. POZOR! Topné těleso je vždy k dispozici a voda je zapnutá, protože termostat nefunguje
fonctionner, element chauffant je dessèche a devient trop chaud en raison d'un manque de régulation.
Vaše nádrž pourrait également être endommagée. Proto byste měli umístit své čerpadlo nebo vodní aspiraci ní jednotku na 10 centimetrů od termostatu, aby voda dorazila, takže termostatu funguje běžně hem několika sekund a je vybaven. Bílá příloha z telefonu slouží k lepšímu čištění ní prvku chauffant a není to vůbec enlevé.
 5. Všechna topná tělesa 220 V jsou vybavena diferenciálním spínačem (VDE-0664) se jmenovitým napětím 30 mA!
 6. Všechna 12V zařízení nejsou kompatibilní s 12V napájecím zdrojem. D'autres tensions détruisent ces appareils. To znamená, že topné těleso má napětí 12 voltů a spotřebuje přibližně 8 ampérů. Par conséquent, faites fonctionner qu'en conduisant nebo en le tamponnant à l'arrêt.
 7. N'utilisez que des prises de courant de 12 volts avec des bornes à vis et a power minimume de 10 ampères. Žádný zvuk s kabely, ale kabely tam stále jsou. Sinon, risquons surfování. Hnědá odpovídá au plus a bleu au moins.
 8. Neodstavujte ohřívač vody, když je tma a zima, takže se nemusíte bát hluku.
The depots of calcaire doivent être enlevés régulièrement pour un fonctionnement optimal, sinon the commande ne fonctionnera pas correction. Pour ce faire, débranchez toujours la prise de courant.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Společnost Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (ci-après dénommée « Reimo » nebo « nous »), poskytuje záruku tří na produkty prodávané pod značkami « CARBEST », « MC « CARBEST », « MC « CAMPING », « TRA » REIMO TOLIENT » droits légaux liés aux défauts.

Záruční doba začíná běžet z data zneplatnění.
Zeměpisný přístav naší záruky se nachází na území Spolkové republiky Německo.
Pokud budou vadné materiály nebo výroba potvrzeny na produktech běžně hem záruční doby, budete mít podle svého uvážení v rámci čtyř poskytovatele služeb: • Žádné bezpečné vrácení zboží; nebo

• Nous échangerons gratuitement la marchandise contre un équivalent produit.
Reimo devient propriétaire de all les pièces d'origine qui sont remplacées dans le cadre des services de garantie susmentionnés. Získáte vlastnictví nových kusů nebo kusů změně. Na méně účinné opravy nebo náhrady v rámci záruky se nevztahuje prodloužení nebo nově sňatek dotčené záruční doby.

Pokud máte v záruce uvedenou reálnou hodnotu vašeho produktu, můžete se obrátit na Revendeur auprès duquel, který vám daný produkt poskytne, nebo Reimo directement in tant que garant:
Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel. : +49 6150 8662-310

Na jiné vady než vady materiálu nebo vady výroby, které jsou potvrzeny, se záruka nevztahuje. Kromě toho jsou nároky na titul záruky zamítnuty u škod způsobených:

- běžné používání;
- nesprávné a neúmyslné využití produktu;
- používání, instalace, sestavení, nesprávná obsluha nebo upozornění na pokyny k použití a příslušné instalaci, zvláštní pokyny k údržbě a upozornění na dodržování předpisů;

- le nerespektování bezpečnostních opatření;
 - le recours à la force (par exemple, des coups);
 - la réparation par ses propres moyens;
 - Použití všech kusů, které nejsou originální nebo kusů neschválených uživatelem výrobce;
 - les facteurs environnementaux (příklad par, la chaleur, l'humidité);
 - les circonstances pour lesquelles le fabricant n'est pas responsable (příklad, přírodní katastrofy, nehody); nebo
 - nevhodná přeprava.
- Pour faire valoir votre droit à la Garantie, you devez nous permettre de procéder à l'examen du cas en question (par exemple, en nous envoyant les marchandises). Pomocí obalu můžete zajistit, aby zboží nebylo přepravováno po přepravě trase. Pour faire valoir votre droit à la Garantie, vy jste se připojili k kopii facture à l'envoi des marchandises.
- Nous pourrions ainsi ověřovat s podmínkami záruky na odpověď. Pokud nemáte kopii skutečnosti, můžete odmítnout poskytnutí služeb v rámci záruky. Pokud je váš požadavek na záruku oprávněný, nebudete muset platit za zrychlené období (c'est-à-dire que nous vous rembourserons les frais d'expédition encourus pour nous envoyer les marchandises. Ne comprend que l'envoi en République fédérale d'Allemagne d'Allemagne).
- Upozorňujeme, že: Současná záruka výrobce poskytnutá společností Reimo není omezena na práva zaručeného právního předpisu, že můžete mít tvář společnosti Reimo / revende v případě vad reálnou hodnotu; Můžete uplatnit gratuitement les droits needs. Přitomnost záruky výrobce má také dopad na práva záruky légaux, která můžete mít v oblasti Reimo přímě řeno hodnotu.
- Naopak, tato záruka výrobce potvrdí vaše právní postavení. Máte-li předmet, který má vadnou vadu, můžete mít vůči společnosti Reimo správnou hodnotu za tři záruky, takže vadné obálky v záruce nebo záruce budou fakturovány.

Kvalita produktu vařeného v Ně mecku je vyrobena v přísném souladu se smě nricemi CE. Správné používání vám umožní užívat si funkč nost zařízení po dlouhou dobu. Topné tě leso ohřeje vodu z vodovodu na cca. 38 stupňů Celsia s kanystrovou nádobou cca. 10-15 litrů a vysoká teplotní konstanta díky regulačnímu termostatu. Jak si na mě pamatuje, že tentokrát může být duren vanwege het prikon, afhankelijk van hoe kanyster je geï soleerd, teplota v komoře a motyka teplá voda je, že zvyšuje gevuldu. U všech spotřebičů není potřeba ohřívát teplou vodu, protože mají vždy teplou vodu, když jsou připraveny ke spuště ní. Teplota stoupá a elektřina je navíc.

1. Vůbec první kanyster s vodou. (teplá voda používaná k udržení tepla)
2. Umístě te topné tě leso na dno kanystru. Plaats het indien mogelijk net verticaal.
3. Steek nyní zapojte do dorazového kontaktu.
4. PUSTĚ SE! Topné tě leso musí být vždy zalité vodou, jinak termostat nefunguje, protože topné tě leso je své šené a teplo bylo regulováno. Dobře, nádrž se může poškodit. Čerpadlo vody umístě te alespoň 10 centimetrů nad ohřívací stanici, pak již nemusí ohřívací stanice kapat a poškodovat se. Bílý teflonový kroužek slouží k lepšímu čiště ní topného tě lesa a možná nebyl nikdy použit.
5. Všechna topná tě lesa 220 V musí mít napájecí zdroj s napájecím zdrojem (VDE-0664). K dispozici je jmenovitý elektrický proud 30 mA!!!
6. Všechna 12V zařízení jsou vybavena 12V napájecím zdrojem. Ostatní upínací zařízení jsou zablokována. Houd si pamatuje, že 12voltové topné tě leso je připojeno k 8 ampérům. Používá se na všech cestách v řece jako nárazník, dokud se nezastaví.
7. Použijte všechny 12V konektory se šroubovými svorkami a minimální kapacitou 10 A. Pájka Kabely nefungují, kabely jsou velmi malé. Jinak je možné přepálit. Bruin je plus a modrá je mín.
8. Pokud má topné tě leso vodu, neohřívá se a nespaluje, jinak se spálí. Kalkaanslag může být pravidelně používán pro optimální práci, jinak regulace nefunguje dobře. Trek zde by mě l být nejprve připojen ke kontaktu stop.

PODMÍ NKY TOVÁRNÍ ZÁRUKY

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (zde nazývaný „Reimo“ od „my“) nabízí tříletou tovární záruku na produkty, které jsou převařené a mají své vlastní znač ky CARBEST, MC CAMPING, REIMO TENT, CAMP4, MC CAMPING a následující záruka na opluvku a HOLIDAY zlomený. Záruč ní doba začíná bě že příslušným datem faktury. Geografická oblast naší záruky je silná podle geografické oblasti Dluhopisové republiky Ně mecko. Když dorazil v době tovární záruč ní lhůty, materiály použité při výrobě zboží ve dveřích a vařených výrobků, obdrželi jsme následující služby sami a také dodání tovární záruky: • Opravujeme zboží zdarma; z

• Zboží vracíme do ceny produktu a jeho gelijkwaardig produktu. Reimo odmítá vlastnictví původního onderdelen, kterému byly poskytnuty záruč ní služby bovenstaande. U odmitáte eigendom nieuwe onderdelen z vervangingsonderdelen. Opravy při provedeny před poskytnutím tovární záruky a začala bě že příslušná záruč ní doba. Pokud chcete uplatnit záruku v Indii, nemě li byste kontaktovat prodejce ohledně způsobu vaření produktu ve Westie.

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310

Tovární záruka není platná, pokud není rozbitá nebo vadná v materiálu nebo produktu. Nároky na záruku Bovendien zullen byly afwezen, protože je škoda veroorzaakt is door:

- normální poškození a poškození;
- na juist a niet-bedoeld gebruik produktu;
- o správném provozu, instalaci, montáži, inbedrijftelling použití v strijd se setkal s příslušným gebruiksaanwijzing en/of instalač ní instrukce, v bijzonder als de instructie pro onderhoud en verzorging of waarschuwingen niet v osmi genomem zijn;
- niet naleven van veiligheidsmaatregelen;

- Gebruik van geweld (bijvoorbeeld slaan);
- opravy zelf uitgevoerd;
- Gebruik van niet-originele onderdelen z niet door de fabrikant goedgekeurde onderdelen;
- omgevingsfactoren (bijvoorbeeld hitte, vocht);
- omstandigheden waarvoor výrobce nenese odpověď dnost (přirozené rampy bijvoorbeeld, ongevallen); z
- Nevhodná doprava.

Om een Garantie claim you can in India, meet u ons om de zaak in kwestie te onderzoeken (bijvoorbeeld door ons de goederen toe te zenden). Používejte bezpečný obal a zajiště te, aby se zboží při přepravě nepoškodilo. Záruč ní reklamaci lze uplatnit v Indii a zákazníkovi musí být zaslána kopie de facto dokumentu. Můžete také získat slovo z tovární záruky. Jako kopii faktických informací můžeme služby odmítnout na základě tovární záruky. Vzhledem k tomu, že nárok na záruku je zákonný, mě li byste uhradit náklady na dopravu (tak tomu bude v případě ztráty nákladů na dopravu, které možná budete muset zaplatit na základě odhlášení).

Informace: Rozšířená tovární záruka Reimo je zaručena na záruč ní práva, která můžete zaplatit u Reimo / prodejce v oblasti dýchání; Příslušná práva jsou k dispozici zdarma. Záruka výrobce je zahrnuta v záruč ních právech a záruku poskytuje společně s Reimo. Integendeel, tovární záruka je potřebná k posílení právního postavení.

Vzhledem k tomu, že dvěa a kotlík odešly, má zákazník právo garantovat práva výrobce na základě dodávky zboží, reklamaci na základě tovární záruky.

DE

EN

TO

Olet juuri ostanut laatutuotteen, joka on valmistettu Saksassa CE-määräysten mukaisesti. Oikein käytettynä voit siis nauttia sen toimivuudesta ja pitkästä käyttöiästä. Lämmityselementti lämmitää käyttöveden noin 38 asteeseen noin 10-15 litru canisteritilavuudella ano pitää tämän lämötilan aina vakiona säätötermostaatin ansiosta. Huomaa, että tämä voi kestää jonkin aikaa alhaisen tehon vuoksi, riippuen canisterin eristyksestä, huoneenlämötilasta yes siitä, kuinka lämmintä vettä olet täyttänyt. Voit lyhentää merkittävästi kaikkien laitteiden lämmitysaikaa, jos täytät ne lämpimällä vedellä, kun käynnistät ne. Lämpötila säilyy tällöin ja säästät lisää sähköä.

TO

FR

NL

FI

1. Täytä ensin canisteri vedellä. (Lämmin vesi lyhentää lämmitysaikaa)
2. Aseta lämmityselementti kannstr pohjalle. Jos mahdollista, älä aseta sitä pystysuoraan.
3. Aseta pistoke pistorasiaan vasta nyt.
4. VAROITUS! Lämmityselementti on aina peitettävä vedellä, muutoin thermostaatti ei voi toimia, lämmityselementti kuivuu ja kuumenee liian kuumaksi säädön puutteen vuoksi. Säiliö voi myös vahingoittua. Aseta siksi pumppu tai vedenimuri aina vähintään 10 senttimetriä lämmitystangon yläpuolelle, silloin ei voi koskaan käydä niin, että lämmitystanko kuivuu ja vaurioituu. Valkoinen teflonrenkas parantaa huuhdeltua lämmityselementin ympärillä, eikä sitä saa poistaa.
5. Kaikkiin 220 voltin lämmityselementteihin on kytkettävä vikavirtalaite (VDE-0664), jonka nimellinen vikavirta na 30mA!!!
6. Kaikki 12 voltin laitteet soveltuvat vain 12 voltin tasavirrälle. Muut jännitteet tuhoavat nämä laitteet. Muista, että 12 voltin lämmityselementti kuluttaa n. 8 zesilovač ů. Käytä siksi vain ajon aikana tai puskuria paikallaan ollessa.
7. Käytä vain 12 voltin pistokkeita, joissa on ruuviliittimet ja joiden teho na vähintään 10 ampeeria. To je v pořádku, purista není marný. Muuten on olemassa ylikuumenemisvaara. Ruskea na plus ano sininen na miinus.
8. Irrota lämmityselementti vedestä vasta, kun se on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, muuten saatat polttaa itsesi. Kalkkisaostumat on poistettava säännöllisesti optimalaisen toiminnan varmistamiseksi, muuten ohjaus ei toimi kunnolla. Irrota verkkopistoke se nazývá sitä.

DK

SE

TAKUUEHDOT

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Saksa (jäljempänä „Reimo“ nebo „já“) tuotteille viikolin liittyvien lakisääteisten oikeuksien lisäksi.

Takuujakso alkaa vastaavan laskun päivämäärästä. Takuun maantieteellinen alue kattaa Saksan liittotasavallan alueen. Mikäli ostetuissa tuotteissa havaitaan takuujakson aikana materiaalivirheitä tai valmistusvikoja, tarjoamme asiakkaalle jonkin seuraavista palveluista oman harkintamme mukaan osana takuuta: • korjaamme tuotta tai maksut • vaihdamme tuotteet vastaavanlaiseen tuotteeseen maksutta.

Reimo saa edellä mainittujen takuupalveluiden puitteissa vaihdettujen alkupeäraisten osien omistajuuden. Asiakas saa uusien osien tai vaihto-osien omistajuuden. Takuun puitteissa tehdyt korjaukset tai vahdot eivät merkitse sitä, että vastaava takuujakso pidentyisi tai alkaisi alusta uudelleen.

Jos asiakas haluaa esittää takuuvaatimuksen, hänen tulee ottaa yhteyttä jälleenmyyjään, jolta hän osti kyseessä olevan tuotteen, tai suoraan takuun myöntäneeseen Reimo:yn Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Sasko, tel.: +49 6150 8662-310 Takuu ei päde, jos tuotteesta löydetään muita kuin materiaali- tai valmistusvikoja. Tämän lisäksi takuuvaatimukset torjutaan, jos vaurion on aiheuttanut: • tavanonainen kuluminen

- epäasianmukainen yes käyttötarvikkeiden vastainen tuotteen käyttö
- epäasianmukainen toiminta, asennus, kokoaminen, käyttöönnotto tai, käyttöohjeiden vastainen käyttötapo ja/tai, asennus, erityisesti jos huolto- ja, hoito-ohjeita tai varoituksia noudatetuole ei

- turvallisuuteen liittyvien varotoimien laiminlyönti
 - voiman käyttö (esim. lyöminen)
 - omatoiminen korjaus
 - muiden kuin alkupeäraisosien tai valmistajan hyväksymien osien käyttö
 - ympäristötekijät (esim. kuumuus, kosteus)
 - olosuhde, josta valmistaja ei ole vastuussa (esim. luonnonkatastrofi, onnettomuus) tai
 - epäasianmukainen kuljetus.
- Takuuvaatimuksen esittämiseksi asiakkaan on annettava meidän tutkia tapaus (esim. lähettämällä meille kulloisetkin tuotteet). Asiakkaan tulee tällöin käyttää turvallista pakkausta tuotteiden kuljetuksen aikaisen vaurioitumisen estämiseksi. Takuuvaatimuksen esittämiseksi asiakkaan on liitettävä kopio laskusta lähetettävien tuotteiden mukaan. Siten me pystymme tarkistamaan, että takuehdot täyttyvät. Ellei asiakas liitä oheen kopiota laskusta, voimme kieltäytyä tarjoamasta takuuseen kuuluvia palveluita.

Mikäli asiakkaan takuuvaatimus on perusteltu, hänelle ei koidu lähetyskuluja (ts. hyvittäme mahdolliset tuotteiden lähettämisestä aiheutuneet lähetyskulut. Sisältää toimituksena vain Saksilli).

Huomautus: Reimo-yhtiön myöntämä takuu ei rajoita lakisäteisiä takuuoikeuksia, joita asiakkaalla voi olla Reimo-yhtiötä tai jälleenmyyjää kohtaan vikojen ilmetessä; asiakas saa käyttää vastaavia oikeuksiaan maksutta. Valmistajan takuu ei vaikuta lakisäteisiin oikeuksiin, joita asiakkaalla voi olla Reimo-yhtiötä kohtaan. Päinvastoin, tämän valmistajan takuun tarkoituksena na lujittaa asiakkaan oikeudellista asemaa. Jos asiakkaan ostama mikä tahansa tuote on viallinen, hän voi aina käyttää lakisäteisiä oikeuksiaan Reimo-yhtiötä kohtaan, riippumatta siitä, kattaako takuu vikoja tai visitetau

Můžete si koupit kvalitní produkt, který si koupíte z Ně mecka a nepodléhá předpisům CE.
Hvis det bruges správně , vil du derfor nyde godt af dets funktion og long levetid. 38 stupňů Celsia s kapacitou nádoby cca. 10-15 litrů a držák vždy udržují konstantní teplotu pomocí regulačních termostátů. Všimně te si, v den, kdy vidíte důvod napájení, záleží na teple před izolací nádoby, teplotách rumu a před zahřátím, abyste ho měli. Po spuštění ní provozu můžete u všech zařízení snížit provozní teplotu, pokud vidíte teplo dodávky.

1. Fyld forst beholderen med vand. (Varmt vand forkorter opvarmningstiden)
2. Placer varmeelementet přivázaný k držáku. Hvis det er muligt, skal du ikke placere det lodret.
3. Nejprve vložte tyč do kontaktů tyče.
4. VPŘED! Topná tě lesa jsou na dodávce vždy tmavá, lze použít i termostaty,
K topení bude na základě chybějící regulace hodně lásky a své tla. Nádrž může být také bezpečně poškozena.
Čerpadlo nebo čerpadlo umístě te alespoň 10 centimetrů nad kamna tak, aby byla vidět t aldrjika, na spodek dvířek a žlabu. Kvalitní teflonový kroužek by měl sloužit k ochraně vzduchu před topnými tě lesy a také s čirými fjernes.
5. Všechna topná tě lesa 220 voltů mají napájení (VDE-0664) se jmenovitým napájením 30 mA do zapnutí napájení!!!!
6. Všechna 12voltová zařízení jsou napájena 12voltovou energií. Pro toto zařízení jsou k dispozici další zařízení.
Var opmærksom på , při 12 voltovém topném prvku je asi 8 ampérů. Brug den derfor kun under kørsel eller som buffer, når den står stille.
7. Místek s 12V napájením s kabelovou koncovkou a účinkem alespoň 10 ampérů. Existují kabely, muži a ženy mají svorky nebo kabely téměř ř. Ellersovi hrozí, že se přehřeje. Brun je plus a modrá je mínus.
8. Fjern kun varmeelementet fra vandet, når det he slukket og afkølet, ellers kan du brænde dig. Kalkaflejringer by se měl i pravidelně lézat pro optimální drift, nebo je správně fungerer styringen. Træk altid netstikket ud, pro vás lepší.

ZÁRUČNÍ POJIŠTĚNÍ

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (dále jen „Reimo“ nebo „ví“) zaručuje, že produkt bude prodáván pod následujícími značkami: „CARBEST“, REIMO TENT, „CAMP4“, „MC CAMPING“ a „HOLIDAY TRAVEL“ a v průběhu let lovppligtige.

Záruční lhůty začínají příslušným datem faktury. Geografisk omfatter vores garanti Forbunds Republikken Ně mecko. Hvis s výrobním poplatkem za zakoupený produkt v záručních lhůtách, mltí o následujících službách, dokud nebudou upřesně ny záruky: • Bezplatná oprava produktů; nebo
• Produkty bez Vitter do a tilsvarende.
Reimo tager ejerskab na všech původních dele, udskiftes a forbindelse with de ovennævnte garantiservices. Ty pro ejerskab na nye dele nebo udskiftede dele. Reparationer eller erstatninger, finder sted under záruční doby genovy startér nebo delší ikke záruční lhůty.
Když začnete se zárukou, měl by byste kontaktovat kontakty pro váš nákup a získat přímou zárukou:
Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tel.: +49 6150 8662-310
Záruky se vztahují na vadné materiály a výrobu. Desuden gælder garanterer ikke skader, který předává:

- normální zářez;
- most forkert nebo ikke-hensigtsmæssig na produkttech;
- forkert anvendelse, installation, samling, idriftsættelse eller anvendelse som ikke svarer til til brugsinstruction og/eller installation, især hvis instruktáž pro vedligehold og pleje ikke overholdes;
- tilsidesættelse af sikkerhedsforanstaltninger;
- brug af vold (f.eks. struska);
- vlastní opravy;

- brug af ikke-originale dele eller andre ele, der ikke er godkendt af výrobci;
- miljømæssige Factorer (f.eks. varme, fut);
- omstændigheder, som ligger udenfor producentens ansvar (f.eks. naturkatastrofer, ulykker); nebo
- chyba transportu.

Vzhledem k tomu, že záruky kunne anvende, skal vi se zmýlily na undersøge den på gældende sag (f.eks. ved at vi får indsendt produktet).
Poté můžete odeslat zprávu, protože v tuto chvíli obdržíte štítek při přepravě .
Chcete-li začít se zárukou, musíte zaslat kopii původní faktury za produkty odesílatele.
Není tomu tak, ale pod zárukou, že je překročeno. Pokud máte kopii původní faktury, můžete získat služby a garantovat zárukou.

Hvis din garantisag er gyldig, skal du ikke betale firsendelse (det vil sige, vi tilbagebetaler alle forsendelsesomkostninger du har betalt for at sende os produktet. Inkluderer kun forsendelse inden for Forbunds Republikken Germany).
Poznámka:
Záruka na produkt, pokud dárce Reimo uvítá lovppligtige garanti, můžete indkræve on Reimo / en forhandler i tilfælde, pokud je vadný; Příslušný rettigheder můžete používat zdarma. Záruka na produkt je zaručena spolehlivou zárukou a zákazník může být informován společností Reimo. Tværtimod může poskytnout zárukou na produkt na základě láskyplného hlediska.

Pokud jste zakoupili vadný výrobek, musíte zaplatit za jeho opravu předem, aby se na vadný výrobek nevztahovala záruka nebo aby se záruka vrátila.

DE
EN
TO
TO
FR
NL
FI
DK
SE

- Máte pouze vysoce kvalitní produkt, který se prodává v Německu a je přísně schválen regulátory CE. Om the används på rätt sätt kommer du därför att ha glädje z funkce och långa livslängd. Topné těleso se ohřívá na cca 38 stupňů Celsia s objemem nádoby cca 10-15 litrů a má vždy konstantní teplotu v ovládacím termostatu. Observera att detta kan ta lite tid på grund av the låga wattaget, beroende på hur din behållare är isolerad, rumstemperaturen och hur varmt vattnet är som du har fyllt på. Můžete jej použít pro všechna zařízení, která potřebujete k naplnění a následnému spuštění. Bibehålls teploty a vy nahradní ytterligare el.
1. Fyll by mě 1 být drženy ve kádi. (Varmt vatten förkortar uppvärmningstiden)
2. Umístěte teplotní prvky na dno nádoby. Nástavec lze umístit vertikálně.
3. Nasyťte nyní i přilepte kontakty i uttaget.
4. POZOR! Värmeelementet musí být vždy používán ve vatten, annars fungerar inte termostaten, värmeelementet torkar a blir pro varmt na bázi bristande regeling. Váš tank se také může zhroutit. Placera by mě la být alespoň 10 centimetrů od čerpadla nebo alespoň 10 centimetrů nad hladinou, aby bylo možné aldrigu zapínat a vypínat. Životnost teflonových kroužků je stále k dispozici pro použití v topných tělesech spolníngnen runt a pro vnitřní prostory.
5. Všechny 220 voltové topné články mají jordfelsbrytare (VDE-0664) s nominálním jordfelsström při 30 mA ansluten uppströms!!!
6. Všechna 12voltová zařízení jsou konečně lampy pro 12voltový proud. aparát Andra spänningar förström dessa. Nádrž s 12voltovým topným tělesem pro asi 8 ampérů. Než odejdete, můžete to stále slyšet.
7. Použijte 12voltový kontakt s připojením a minimálním výstupním účinkem 10 ampérů. Löd inte kablar, kläm eller skruva endast téměř dem. Annars finns riskovat pro överhettning. Brunt je plus a list je minus.
8. Ta endast upp värmeelementet ur vattnet när det är avstängt och har svalnat, annars kan du bränna dig. Kalkavlagningar må ste avlägsnas regelbundet pro optimální drift, annars fungerar inte styrningen som the ska. Dra alltid ur nätkontakten innan you spratek detta.

ZÁRUČNÍ POJIŠTĚNÍ

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Německo (s názvem „Reimo“ nebo „vi“), na produkty je poskytována záruka pod značkami „CARBEST“, „MC CAMPING“, „REIMO TENT“, „CAMP4“ a „HOLIDAY TRAVEL“. lagstadgade rättigheter som relaterar till vadn.

Záruční lhůty på börjas på příslušné datum faktury. Vá garantované geografiska omfattning är území Spolkové republiky Německo. Vidite-li materiál, který vyrábíme a vyrábíme produkty v záručních lhůtách, vydě láváme a posouváme je, poté, co dostaneme finanční prostředky, ně které z nich ručíme: • Opravujeme bez nákladů; nebo

• Vi byter ut varan mot en likvärdig product utan kostnad. Reimo förvävar ägandet av originaldelar some ersätts inom omfattningen av van nämnda garantitjänster. Potřebné informace získáte na ersättningsdelar. Oprava nebo výmě na bude provedena v rámci záruky v příslušných záručních lhůtách. Pokud máte záruku, můžete nás kontaktovat z produktů, které u nás zakoupíte přímo od zákazníka:

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Německo, Tel.: +49 6150 8662-310
Záruka je inte om andra vad a material vad or tillverkningsdefekter hittas. Je uvedena záruční smlouva s následujícími informacemi:

- normální zářez;
- felactig a icke ändamålsenlig användning z produktů;
- felaktig drift, installation, mount, idrifttagning eller drift som skiljer sig frá n de relevantan användarinstructionerna och/eller installationen, särskilt om trainingerna for underhåll och skötsel eller varningar inte beaktas;

- underlåtenhet att iaktta nakoneca försiktighetsåtgärder;
 - användning av force (např. struska);
 - opravít je;
 - användning av icke-originaldelar eller av delar som inte godkänns av zprostředkovat;
 - miljöfactorer (t.ex. värme, fuktighet);
 - om permanentheter som tillverkaren inte ansvarar för (např. přírodní katastrofer, olyckor); nebo
 - vadná přeprava.
- For att kunna göra ett garantianspråk k behöver you låta oss undersöka fallet i fråga (např. genom skicka varan till oss). Använd säkra förpackningar för att se till att varorna inte skadas under transport. Pro att kunna göra ett garantianspråk k behöver du bifoga en copy av factum med frakten av varan. To znamená, že si můžete ověřit garantované pojistné krytí. Zkontrolujte, že kopie faktury může být vystavena v rámci záruky. Záruka zaručuje, že náklady na frakce budou zahrnuty do nákladů na frakce.

Notera: Denna tillverkaranti som ges av Reimo begränsar inga lagstadgade garantirättigheter som you kan kunna hävda mot Reimo/en återförsäljare vid prebåll; ni kan utöva relevanta rättigheter utan kostnad. Protože je stále zaručeno, že budete muset do centra měst, abyste to slyšeli od Reima. Protože záruka je silnější, právní postavení je silnější. Pokud máte nějaké vady, můžete mít u Reimo vždy zákonné záruky, takže se na vady neručíte nebo odpovíte dle dána v rámci záruky.

- DE
- EN
- TO
- TO
- FR
- NL
- FI
- DK
- SE

